



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tal-21 ta' Gunju, 2013

Citazzjoni Numru. 52/2008

**A sive A B f'isimha proprju u bħala kuratrici *ad litem*
ta' wliedha minuri C u D aħwa B**

-vs-

E B

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fis-7 ta' Frar 2008 li permezz tiegħu l-attriċi A sive A B ippremettiet:

Illi l-kontendenti kkuntrattaw żwieġ bejniethom fit-tlieta u għoxrin (23) ta' April tal-elf disa' mija u disgħa u tmenin (1989), skond kif jidher miċ-Ċertifikat taż-Żwieġ tagħhom illi kopja legali tiegħu hi hawn annessa, esebita u mmarkata bħala Dok A;

Illi minn dan iż-żwieġ twieldu żewġt (2) itfal, C u D illi għadhom minuri;

Illi ż-żwieġ bejn il-kontendenti sfaxxa u tkisser irrimedjabbilment, u dan minhabba raġunijiet rikonoxxuti skond il-Liġi, fosthom inġurji, sevizzi, eċċessi u minaċċi da parti tal-konvenut fil-konfront tal-attriċi u wkoll ta' wliedha, kif ukoll inkompatibbiltà' serja ta' karattri, kif jista' jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża;

Illi l-attriċi ġiet awtorizzata tipproċedi b'din l-istanza permezz ta' digriet numru ... *omissis* ... mogħti minn dina l-Onorabbli Qorti nhar it- 12 ta' Diċembru 2007, li kopja legali tiegħu hi hawn annessa u esebita u mmarkata bħala Dok B;

Illi dawn il-fatti kif hawn dikjarati huma a diretta konossenza tal-attriċi;

Illi ż-żwieġ bejn il-kontendenti sfaxxa u tkisser irrimedjabbilment, minhabba raġunijiet rikonoxxuti skond il-liġi, fosthom inġurji, sevizzi, eċċessi u minaċċi da parti tal-konvenut fil-konfront tal-attriċi u wkoll ta' wliedha, kif ukoll inkompatibbiltà' serja ta' karattri, kif jista' jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża, u għalhekk qed tintalab is-separazzjoni personali bejn il-kontendenti;

Għaldaqstant iġid il-konvenut għaliex dina l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali *a mensa et thoro* bejn il-kontendenti minhabba r-raġunijiet fuq premessi imputabbli lill-konvenut, u rikonoxxuti mill-Liġi;
2. Tikkorda l-kura u l-kustodja tal-minuri C u D f'idejn l-attriċi bi dritt ta' aċċess favur il-konvenut, kif jiġi stabbilit minn dana l-Onorabbli Qorti;
3. Tiffissa retta alimentari xierqa pagabbli mill-konvenut lill-attriċi għall-ulied minuri tal-partijiet;

4. Tikkommina u tapplika l-effetti tal-**Artikoli 48 et seq tal-Kodiċi Ċivili** kontra l-konvenut, u favur l-attriċi, u tiddikjara u tiddeċiedi għalhekk illi l-konvenut iddekada mid-drift tiegħu illi jirċievi manteniment mingħand l-attriċi, u *inoltre* ddekada wkoll minn sehm fil-komunjoni tal-akkwisti jew f'dika l-parti mill-istess komunjoni, li dina l-Onorabbli Qorti tistabilixxi *ai termini* tal-**Artikoli 48 et seq tal-Kodiċi Ċivil**;

5. Tiddikjara, okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi, ix-xoljiment u konsegwenti likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti b'dan illi tiddikjara illi l-konvenut tilef dak, kollu illi kiseb b'donazzjoni jew titolu ieħor gratuwitu mingħand l-attriċi, kif ukoll kull jedd għan-nofs l-akkwisti kollha illi saru l-aktar bil-ħidma tal-istess attriċi wara dika d-data li tiġi stabbilita minn dina l-Onorabbli Qorti bħala d-data meta l-konvenut rrenda ruħu ħati tal-firda, skont il-Liġi, bil-konsegwenti assenjazzjoni ta' dawn il-beni kollha favur l-attriċi, u tassinja kwindi l-interita' tal-komunjoni tal-akkwisti favur l-istess attriċi;

6. Tassinja lil kull parti l-beni parafernali tagħha;

7. Tinnomina Nutar Pubbliku sabiex jippublika kull att relattiv u kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-eventwali kontumaċi.

Bl-ispejjeż inkluż dawk tal-proċeduri ta' medjazzjoni istitwiti mill-attriċi, kontra l-konvenut li jibqa' minn issa ngunt għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-attriċi A B u l-lista tax-xhieda;

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut E B ppreżentata fis-17 ta' Ġunju 2008, li permezz tagħha eċċepixxa bir-rispett:

Illi l-esponent jaqbel li għandha tiġi ppronunċjata s-separazzjoni bejn il-kontendenti, iżda dan għal raġunijiet u ħtijiet imputabbli esklussivament lir-rikorrenti;

Illi l-kura u l-kustodja tal-minuri għandha tibqa' kongunta bejn il-partijiet, u *stante* illi dawn illum huma ta' eta' mhux daqstant żgħira għandhom jagħzlu huma ma' min imorru jabitaw;

Illi ma jirriżultax mill-premessi raġunijiet sabiex jiġi applikat id-dispost ta' artikolu 48 *et seq* tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

Illi l-esponent jaqbel illi l-komunjoni tal-akkwisti tiġi xolta, u l-kontendenti jiġu assenjati dak kollu li kisbu mingħand xulxin b'titolu ta' donazzjoni;

Illi l-esponent jaqbel li kull parti għandha tiġi assenjata l-beni parafernali tagħha;

Illi l-komunjoni tal-akkwisti ma tikkomprenidix beni mmobbli u għaldaqstant ma hemmx il-bżonn ta' ħatra ta' nutar pubbliku;

Illi l-esponent ma għandux ibati l-ispejjeż ta' dana l-ġudizzju *stante* illi t-tort tas-separazzjoni hija imputabbli lir-rikorrent kif ser jiġi pprovat fit-trattazzjoni tal-kawża.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-konvenut E B u l-lista tax-xhieda.

Rat l-affidavits preżentati mill-partijiet fosthom dawk tagħhom stess.

Rat id-digriet tagħha tat-23 ta' Ġunju 2008 (fol. 82) u tad-19 ta' Ġunju 2009 (fol. 180) fejn ġew nominati l-assistenti ġudizzjarji Dottor Barbara O'Brien u Dottor Nadia Vella biex jisimgħu l-provi;

Rat ukoll il-verbali tas-seduti li saru quddiem l-Avukati imsemmija;

Rat id-digriet mogħtija fir-rigward tal-manteniment;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet awtorizzati mid-digriet tas-26 t'Ottubru 2012 u verbal tas-seduta tas-26 ta'

Marzu 2013 li permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza;
Ikkunsidrat;

Illi kif ġja' ngħad l-attriċi qed titlob is-separazzjoni mingħand żewġha l-konvenut għas-soliti raġunijiet; il-konvenut da parti tiegħu jaqbel li għandha tiġi pronunzjata s-separazzjoni iżda għal raġunijiet imputabbli lill-attriċi. Il-kawża naturalment kienet kontestata u l-Qorti setgħet tara li l-partijiet irrispondew lil xulxin dwar l-allegazzjonijiet li għamlu fil-konfront ta' xulxin. Il-Qorti setgħet tinnota speċjalment fit-trattazzjoni skritta li l-aktar kwistjoni li kienet dibattuta kienet fir-rigward il-proprjeta' tad-dar konjugali. Il-Qorti għalhekk se tittratta l-vertenzi f'paragrafi separati. Fir-rigward tat-tfal illum dawn huma maġġorenni u temmew l-istudji tagħhom; kwindi ma hemmx lok għall-provvedimenti fir-rigward tagħhom.

TORT

Kif ġja ingħad il-partijiet iwahhlu f'xulxin għat-tifrik taż-żwieġ; kif tgħid l-attriċi fl-affidavit tagħha:

“E qatt ma żamm job fiss u waħda mir-rekwiżiti tiegħu sabiex jaċċetta xogħol kien l-offerta tas-safar ... jekk ikun hemm xi ħadd illi fil-kuntratt tax-xogħol ser joffrilu safar, E kien jaċċettah żgur anke jekk fl-intier tiegħu l-kuntratt ma jkunx vantaġġjuż għall-familja kollha.

Meta kelli l-ewwel tifel D kelli nieqaf naħdem għalkemm ma tantx domt ma naħdimx għax meta D kellu xahar kelli nerga' nirritorna għax-xogħol għax finanzjarjament ma konniex komdi bl-instabilita' ta' E. Għalhekk it-tifel kienet iżżommhuli ommi. E kien beda jaħdem ma' Sarema u kellu paga ta' sitt mija fix-xahar (Lm600.00) pero' kien jonfoq bl-addoċċ u li jrid jixtrih. Qatt ma kien jaħseb for a rainy day. E tip illi jekk ikollu jgawdi u jekk ma jkollux ikollu joqgħod. Meta spiċċa mis-Sarema E kien qalli li għalqet iżda dan ma kienx veru. Wara sirt naf illi l-lmgħallem (li jiġi r-raġel ta' kuġintu) keċċih għax rasu iebsa u lsienu jikkmandah.

Meta beda jaħdem ġo fabbrika kien iktar iggrava fl-atteġġjament tiegħu lejja. Kien jgħajjarni u biex ikellimni kien jippunta subajgħ lejja. Id-darba li konna noħorġu flimkien għal xi pizza kien iħallas bil-visa card u kien jaf li jien ma kontx nieħu gost pero' kien jinjorani. Kont ngħidlu illi għalkemm nieħu gost noħroġ mal-familja, pero' jekk ma nkunux finanzjarjament komdi nippreferi noqgħod id-dar milli noħroġ u l-ħarġa tkun għadha dejn. E kien jakkużani li jien dejjem ingorr. Jien qatt ma kont inkun naf x'fih il-kont bankarju għalhekk xi sitt snin ilu ergajt ħadt kollox f'idejja biex inkun naf x'qed jiġri u morna tajjeb.

Imbagħad reġa' beda jaħdem ġo fabbrika oħra u l-paga kienet tmur kollha fil-kont bankarju tiegħu u minn dakinhar ergajna qbadna t-triq għan-niżla. Komunikazzjoni bejnietna qatt ma kien hemm tant illi jien ma nkunx naf x'qed jagħmel hu u hu ma jkunx jaf x'qed nagħmel jien. Jien dejjem ħsibt għat-tfal l-ewwel u dejjem inkun ċerta illi għandi biżżejjed fondi biex li jkollhom bżonn it-tfal inkun nista' nixtrihulhom.

Meta jien u l-familjari tiegħi konna nkellmuh sabiex jipprova jsib part-time job għaliex il-paga ma kenitx qed tkun biżżejjed, E kien jinjorana. Meta kont ngħid lill-ġenituri tiegħu sabiex ikellmuh u jipprovaw jikkonvinċuh isib part-time job, huma kienu jgħiduli illi huwa jaħdem. Jien naf illi huwa kien jaħdem iżda ma kienx ikun biżżejjed.

Il-ħarġa tagħna kważi dejjem kienet tkun s'għand il-ġenituri tiegħu. Darba waqt li konnha hemm u meta D kellu xi erba' snin, hu E u ċjoe' F ta' daqqa fuq idejn it-tifel u jien ħadt għalija u tlabtu jiskuża ruħu. Minħabba f'hekk jien u F domna ma nitkellmu. Kull darba li kont ninżel għand omm E kien jirritani l-fatt illi malli nasal jien, ommu u ħutu jidhlu fil-kċina jfesfsu u kif jien nidhol fil-kċina ħdejjhom, kienu jiefqu.

E ma xtaqtx iktar tfal iżda jien xtaqt tarbija oħra u għalhekk ġie C. C kien tweled b'diformita' f'saqajh u kont nieħdu għall-physiotherapy u dejjem nigri bih 'l hawn u 'l hemm. E kien jiġi l-ewwel darba u ma jiġix aktar. Meta C

kellu ħames snin irrealizzajt illi huwa jbat i wkoll minn dyslexia. Għalhekk jien kont u għadni niddedika iktar ħin għalih sabiex ngħinu fit-tagħlim tiegħu u ngħinu jimxi 'l quddiem. Jiena niddedika ruħi għaž-żewġ uliedi pero' C għandu bżonn ftit iktar attenzjoni u konsistenza fir-rutina ta' kuljum u anke tal-istudju. F'diversi suġġetti huwa għandu bżonn u jien nibgħatu għal extra lessons u kull sentejn jigi assessed.

Għall-ewwel ħames snin jew seba' l-iktar, E kien dejjem f'ħajjet it-tfal għalemm rigward rigali dejjem kelli naħseb għalihom jien, pero' malli bdew jikbru t-tfal, kont inkun jien hemm dejjem għalihom u huma dejjem kienu jistaqsu lili għal kull ma jkollhom bżonn u mhux lil missierhom. Dan għaliex missierhom kien jgħidilom le għal kollox mingħajr ebda diskussjoni. It-tfal kien ikollhom ħafna clashes miegħu peress illi kien ikun irid illi dejjem tgħaddi tiegħu f'kull ħaġa illi t-tfal xtaqu jagħmlu. Fl-1997 bdejn ingib l-istudenti barranin id-dar biex b'hekk inkun nista' ndawwar Lira anke mid-dar stess peress illi E kien diżokkupat.

F'Jannar 2007 D staqsa lill-missieru jekk f'Awissu jistax isiefer ma' sħabu mal-Youth 4 Jesus pero' E rrifjuta li jibgħatu mingħajr ebda raġuni u injorah. Għalhekk jien peress li rajt illi m'hemm xejn ħażin billi t-tifel isiefer, jien bdejt naħdem iktar u ngemma u spiċċajt ħallast it-trip tat-tifel kollu waħdi li komplessivament bejn it-titjira, l-akkomodazzjoni (Dok. I) u spending money kien jammonta għal ħames mija u tlieta u erbgħin Liri Maltin (Lm543.00).

E dejjem kien igib xi skuża biex joħroġ lit-tfal għax kien jgħid li jkun xogħol pero' jien qatt ma rajt żieda fis-salarju għalkemm kien jgħid li jaħdem ħafna. E kien iktar iqatta' ħin barra milli magħna. Ġieli kien idum ħafna ma jidhol id-dar u għalhekk jien peress li kont inkun inkwetata, kont nipprova nċempillu fuq il-mobile phone imma dejjem insibu mitfi. Darba sas-satejn ta' fil-għodu kien għadu ma ġiex u jien bqajt nistennih għax kont ninkwieta tant li kont spiċċajt inċempel lill-ġenituri tiegħu sabiex nara jekk jafux fejn qiegħed. Meta ġie u staqsejt fejn kien baqa' ma qallix.

Darb oħra, xi sentejn ilu, ġie fil-ħdax ta' bil-lejl u ppretenda li jien u t-tfal niżbarazzawlu l-garaxx sabiex ikun jista' jdaħħal il-karozza għax il-ħġieġa tat-tieqa tal-karozza ma setgħetx titlagħlu. Tant beda jagħmel xenati li kellna ninzlu jien u t-tfal, bħal skjavi, niżbarazzawlu l-garaxx fil-ħdax ta' bil-lejl sabiex ikun jista' jdaħħal il-karozza. F'okkażjoni minnhom, E waqagħlu l-bieb tal-garaxx fuq il-karozza tiegħi u beda jgħajjat u kellna ninzlu ngħinuh. E jippretendi illi jien u t-tfal inkunu disposti għalih f'kull ħin li jrid hu.

E tip illi tiegħu biss tajjeb u rasu iebsa. Darba jien u t-tfal tlajna Għawdex bil-karozza tiegħi u E ġie wara jiltaqa' magħna. Għalhekk huwa ħalla l-karozza tiegħu ċ-Ċirkewwa biex ma nkunux Għawdex b'żewġ karozzi. Jien qabel tlaqt mid-dar kont għedtlu biex iċ-ċwieviet tad-dar iġibhom hu peress li hu kien ser jitlaq l-aħħar minn Malta. Meta ġejna lura minn Għawdex f'xi l-ħdax ta' bil-lejl hu ma setgħax isib iċ-ċwieviet u bagħtna nfittxuhom fil-karozza tiegħu pero' hemm ma kienux u dan ma setax jifhmu ... riedhom bilfors minn ġol-karozza. Biex nidħlu mill-bieb ta' isfel kelli nċempel lil ta' taħtna biex tiftħilna pero' biex niftħu l-bieb ta' fuq, kellna nagħmlu toqba fil-bieb (li għadha hemm sal-lum). Kif dħalna d-dar induna li ċ-ċwieviet ħallihom fuq is-side table. E tip li żball ma jammettix u lanqas biss jiskuża ruħu u aħna jkollna noqogħdu għal li jgħid hu.

Darba fuq il-fatt lit rid tgħaddi dejjem tiegħu, E spicċa qala' xebgħa għax kien qabbadni nżommlu parking sJ vojt biex imur iġib il-karozza u jipparkjaha fih u sakemm mar iġib il-karozza ġie ġuvni ieħor u lili rassni b'tali mod illi l-parking sJ laħaq ipparkja fih hu. Malli E ġie u ra li l-ġuvni l-ieħor ħadlu postu, E provokah billi għadda bi sbrixx minn miegħu u f'tebqa t'għajn qabdu jagħtu.

Skond kliemu stess hu dejjem isib xi 'intopp' jew 'bsaten fir-roti'. Qatt ma jkun tort tiegħu. Anke ta' Kana qaluli li jien kont qed immur għalxejn għax hu dak li jrid jirraġa. Il-preċiżi kliem ta' Kana qaltli: "He was never ready to stand up on his two feet. You were always the leader."

Meta kont inkun nixtieq nirranġa l-flat li huwa d-dar matrimonjali, dejjem kelli naħdem u nfaddal jien għax E dejjem iserraħ fuqi finanzjarjament bħal meta bdilt il-kamra tal-banju, il-kċina, għamilt l-air conditioners, il-kmamar tas-sodda tat-tfal u l-kompjuter. Anke meta xtrajt il-karozza li għadni nsuq sal-lum, kelli naħdem, nfaddal u nixtriha jien pero' mbagħad meta ħriġniha għamilha fuq ismu. Meta darba ddecidejna illi nsiefru bit-tfal, kelli naħdem u nġemma' għat-trip (morna Abruzzo) jien stess.

Peress li bqajt ingib l-istudenti, bqajt ingemma l-flus biex meta nfittxu nsibu. E kien jippretendi illi dan il-flus nonfquhom pero' jien dejjem kont ngħidli li dawn il-flus huma għal emergenza biss għax kont narah iktar qed jitgħaẓżen minflok iħabbrek għax-xogħol. Sa dan iż-żmien ir-relazzjoni tagħna kienet diġa qed tixxellef u kien jistaqsini għal flus. Peress li ma kontx intih flus kien jaqbad jgħajjat u jitfa' l-affarijiet ma' l-art tant illi kien ikolli nċempel lil ġenituri tiegħu sabiex jiġu jikkalmawh.

Fuq E qatt ma kont nista' norbot finanzjarjament għaliex għalkemm dejjem jikkontja kemm swiet id-dar u l-mobbli ta' ġo fiha, ma kienx jagħti każ flusu tant hu hekk illi mhux l-ewwel darba li sibt cheques mhux imsarfin u skaduti. Eżempju minnhom qieghda nesebih ma' dan l-affidavit u mmarkat Dok. J. Dawn kollha flus moħlija. Kien anke jixtri affarijiet biex suppost ibiegħhom u jispiċċa ma jbiegħ xejn u jispiċċa stock fil-garaxx mhux mibjugħ. Darba xtara surge protectors għall-kompjuters li għadhom hemm sal-lum u dejjem jittama li se jbiegħhom. Meta kont ġbidit l-attenzjoni lil ommu fuq hekk kienet qaltli: "Mela mur bieghhom int!"

E huwa traskurat u għaẓżien. Il-bibien tad-dar avolja għaddew tmintax-il sena għadhom undercoat. Darba l-geyser tal-kċina kellu l-ħsara u E dejjem taparsi qed isewwih u dejjem jagħmel l-ilma u jgħidli: "ħallih!". Jien ma kontx lesta li noqghod u nħalli t-tfal u d-dar titgħarraq bl-ilma u għalhekk qbadt xtrajt l-affarijiet u sewwejt u jien stess. Meta kont nagħmel manutenzjoni tad-dar jien stess biex niffrankaw il-flus, E ma kienx jieħu pjaċir imma fl-

istess hin ma kienx jaqbad u jagħmilha hu. Darba oħra kont naf li ġejjin l-istudenti barranin u jien bajjad il-kamra fejn kienu ser jorqdu. E beda jgħajjarni u jgħidli li ma għamiltix sewwa. Jien għedtli li jekk ma togħgbux missu għamilha hu stess.

Darba C ingħalaq fil-kamra tal-banju u l-bieb ma setax jinfetaħ. Minflok ma beda jinkwieta għat-tifel, E beda jgħajjat: "Don't break the door!" It-tifel b'xi mod ried joħroġ. Jien ġibt turnavit, dawwartu bit-tape u wżajtu bħala ċavetta u rnexxieli niftħu. Meta ra hekk, tgħidx kemm beda jgħir.

Darba oħra meta C kellu xi sena u nofs, jien kont fuq il-bejt qiegħda nonxor u tellajtu miegħi. Hu ta' tfa' li hu kien kurjuż u ċ-ċint kien baxx forsi żewġ filati u t-tifel kien ser jaqa' u jien qbadtu eżatt minn siequ. Jien kont twerwirt għax it-tifel kont qbadtu bl-eżatt. Għalhekk jien kont irrifjutajt li nitla' aktar fuq il-bejt qabel ma kien ser jgħolli ċ-ċint.

Jien u E konna ftaħna kont il-Lombard Bank u mill-flus li kont indaħħal mill-istudenti, kont niddepożitahom fih. Malli kelli ċertu ammont, jien għalaqt il-kont u nvestejt il-flus f'investiment aħjar għax jien ħassejt illi la kont ġemmajthom jien mill-flus li naħdem għalihom jiena stess, kelli kull dritt li ninvestihom fejn irrid. Inzerta dak iż-żmien li jien għamilt hekk, jien u E kellna argument ieħor fuq il-flus għax kien sar jaf li jien dak il-kont għalaqtu u beda jistaqsi għall-flus li kien hemm fih u din id-darba kien daħħal lill-ġenituri tiegħu fil-kwistjoni u għalhekk kienu ċempluli biex immur s'għandhom għax iridu jkellmuni. Meta mort għand il-ġenituri tiegħu, kienu rrabjati ħafna għalija u bdew isaqsuni fejnhom il-flus. Wara li ommu bdiet tgħajjarni, jien għidtilhom illi jien kont investejthom f'investiment aħjar. Minn dakinhar jien ma bqajtx inkellimhom lill-ġenituri tiegħu għal tliet xhur sħaħ sakemm darba waħda rċevejt telefonata oħra minn għand omm E fejn skużat ruħha għal li kien ġara. Sussegwentement, dan l-investiment kelli nwaqqfu għaliex dawn il-fondi kelli bżonnhom biex ngħejjex il-familja kollha u nħallas il-kontijiet għaliex E f'Jannar 2006 mingħajr ebda raġuni,

kien waqaf itini flus għall-manteniment tal-familja u għall-kontijiet.

E qatt ma wera rispettt la lejja u lanqas lejn uliedna. Darba meta kelli wieħed u tletin sena tani wġiegħ ta' Appendix u oħti kellha ċċempel lir-raġel tagħha biex jeħodni l-isptar għax lil E ma stajniex naqbdueh. Meta dħalt fil-ward wara l-emergenza, l-infermiera nfurmatni li ser joperawni u lir-raġel t'oħti staqsietu biex jgħinni f'affarijiet personali għax ma kienetx taf li dak mhux ir-raġel tiegħi. Pero' peress li dak kien ir-raġel t'oħti, kelli nagħmel kollox waħdi. Wara li operawni E ġie u lir-raġel t'oħti qallu: "Mela ħa mmur nistrieħ sagħtejn, imbagħad niġi".

Darba oħra kien tani wġiegħ u kelli mmur waħdi l-polyclinic. Lanqas tal-polyclinic ma ħallewni nsuq u riedu jċemplu lil tal-Ambulanza pero' jien ma ridtx u ċempilt lil oħti għax lil E ma sibtux.

F'Jannar 2006 jien u E morna għall-marriage counselling iżda kien kollu ħela ta' ħin għax morna tard wisq ... ir-relazzjoni tagħna kienet diġa tfarrket tant illi nipprova kemm kont nipprova sabiex insalva ż-żwieġ kien ikun kollu ta' xejn u ma kienx jirnexxielna nagħmlu iktar minn xahar tajjeb flimkien.

Jien kont spiċċajt illi fiż-żwieġ jien kont qiegħda hemm biss biex innaddaf, insajjar, naħsel il-ħwejjeġ, naħdem u ntih il-flus għax dejjem jiġi jitlobni l-flus peress li jien dejjem kont inwarrab xi ħaġa milli naqla' minbarra li nonfoq għall-ħajja milli naqla' jiena stess. F'Lulju li għadda, 2007, E talabni tmenin Lira Maltin (Lm 80.00) u jien irrifjutajt li ntih għax jien kont diġa' ħallast f'Gunju l-insurance tal-karozza tiegħi u tiegħu kienet tgħalaq f'Lulju u għalhekk ried li noħroġhomlu jien. Jien ċempilt lil missieru u hu qalli biex ninżel s'għandu biex nitkellmu u jien għidtlu li E irid tmenin Lira (Lm 80.00). Qabżet ommu u qaltli: "Ha, għamilhomlu fuq il-komodina u tgħidlux li aħna tajnihomlok" u jien kont ftaħtilhom għajnejhom li E kien ser jerga' jmur jitlobhom iktar għax hekk kien jagħmel lili.

Fil-fatt f'Settembru 2007 huwa reġa' talabni tliet mija u sebgħin Lira Maltin (Lm 370.00) – li ppredenda li ntih mill-flus li nkun ħdimt fit-tuck shop – u jien ergajt irrifjutajt li ngħaddilu xi flus. Ergajt ċempilt lil missieru u għidtlu li E irid jerga' tliet mija u sebgħin Lira Maltin (Lm 370.00). Missieru qalli li ser ikellmuh. Jien ħallejt ġimgħa tgħaddi u ppretendejt li jkellmuh. Wara ġimgħa ċempilt u staqsejt lil missieru jekk kellimx lil E u qalli li iva (jigifieri kellmu) pero' mhux fuq il-flus imma li E mar Barbeque u qagħad jaqra l-gazzetta. F'dan il-punt jien irrealizzajt li ma nistax nibqa' ngħix hekk u jien tkellimt mat-tfal u ddeċidejt li nibda l-proċeduri għas-separazzjoni personali għax m'għadni nħoss xejn iktar għalih.

Fl-4 ta' Jannar 2008, jien u t-tfal morna ngħixu m'ommi u dan mingħajr preġudizzju għad-drittijiet li għandi fuq id-dar matrimonjali għaliex ma flaħtx aktar l-attitudni u l-imġieba ta' E lejja u lejn it-tfal."

Illi l-konvenut da parti tiegħu fl-affidavit tiegħu jsostni illi:

"Ngħid li tul iż-żmien ta' żwieġ mill-1989, kollox kien miexi tajjeb sa l-2005 meta bejnietna konnha niftehmu fuq il-flus bil-għaqal, u kien dejjem irnexxielna ngħixu il-familja tagħna ta' erbgħa minn paga waħda full-time, tiegħi biss. Jiena ma kontx noġġezzjona għal dan.

Sa dan iż-żmien, meta f'2006 il-paga minima nazzjonali kienet ta' Lm54 fil-ġimgħa, jiena kelli paga bażika ta' Lm126 fil-ġimgħa u wara li kienu jiżdiedu extra shift allowance, bonus u overtime, kont nispiċċa bi paga ta' xi Lm580 gross fix-xahar (jew ftit inqas minn Lm500 nett fix-xahar). Lil A kont ngħaddilha nofs id-dħul nett tiegħi – Lm240 fix-xahar (jew Lm120 kull ħmistax-il ġurnata) kif jidhru fuq l' HSBC Statements (DOK. D).

Bil-kumplament li kien jibqagħli mill-paga netta tiegħi (wara tnaqqis tat-taxxa u NI), jiena wkoll kont ukoll nagħmel tajjeb għall-ħlasijiet oħra relatati ma':

- *Skola privata għaż-żewġ subien, li kienu jammontaw għal xi Lm2200 fis-sena għal 2 miżati, kotba, uniformijiet, sundries, etc.*
- *Flas kull xahar ta' dawl, ilma, telephone, internet, cable tv, etc.*
- *Spejjeż ta' 2 karozzi, liċenzji, insurance, maintenance, etc.*
- *Flas extra curriculum għat-tfal – art lessons, Scout / club fees, etc.*
- *Flas ta' kull sena għal Life Insurances tiegħi u ta' 2 tfal.*

Barra minn dan, mix-xogħol tiegħi part-time konna nagħmlu xi kapriċċi, bħal noħorġu nieklu barra xi darbtejn fix-xahar, rigali kbar u birthday parties għat-tfal, etc.

Ngħid li meta A ma kellha l-ebda dñul, fl-1995 ġemmajt għal karozza ... omissis ... second hand biex tużaha hi. Imbagħad f'2001 bħala rigal għal għeluq sninha kien sar depożitu ta' nofs valur karozza ġdida ... omissis ... u l-aħħar pagament sar sentejn wara, f'2002.

Ngħid ukoll illi mid-dñul tagħna, u ta' dana ma għandi l-ebda dispjaċir, f'Ġunju 2002 biddilna l-kċina u TV /Living area; f'Settembru 2003 sifirna familja kollha vakanza ta' 10 ijiem u f'Ġunju 2004 xtrajna air conditioners. A taf tajjeb ukoll li kemm ilna miżżewġin u bit-tfal, sa dak iż-żmien li konna mexxin tajjeb, ta' kull sena aħna bħala familja bit-tfal konna mmorru għal xi ġimgħa vakanza f'Għawdex.

Iżda fis-sajf ta' 2005 ma stajniex nagħmlu ebda spiża jew kapriċċ żejda biex ingawdu bħala familja, għax A wżat dak li konna ġemmajna għal dik is-sena biex tħallset it-taxxa tas-suċċessjoni (Lm1,028) għal share tagħha fuq il-wirt ta' missierha (wara li dan kien miet iżjed kmieni dik is-sena).

Ngħid li kif semmejt aktar 'il fuq, kollox kien miexi tajjeb tiż-żwieġ tagħna sa l-2005 għax bejnietna konna niftehimu sew fuq il-flus bil-għaqal, kemm fuq id-dħul kif ukoll fuq l-infieq.

Ngħid li f'salt wieħed A biddlet ir-raġuni fuq id-dħul u l-qsim tal-fondi u l-ispejjeż tal-familja, u bdiet iżżomm u tiddepożita fondi tagħna f'kontijiet tagħha f'isimha biss, bla ma jiena kelli aċċess għalihom. Is-sitwazzjoni baqghet sejra mill-ħażin għall-agħar għax A, mingħajr ma tgħid bdiet tonfoq iżżejjed u bl-addoċċ.

F'Settembru 2006, A u t-tfal kienu marru ġimgħatejn Għawdex għand waħda minn ħutha (Mrs G H), u ommha (Mrs I J) kienet marret ukoll. Minħabba x-xogħol full-time tiegħi u extra shifts, jien kont tlajt fil-weekends biss.

Mill-ewwel indunajt li kienu lestew kumplott kontrija għax matul li kont hemmhekk, injorawni kompletament – qisni ma kontx neżisti – imma meta kont inkun preżenti ħdejjhom, kienu jitkellmu b'mod li kien iweġġagħni ħafna. Kien qed isir ħafna diskors fuq kemm naqla', u kemm taqla' hi, u flusha ċjoe' li qalgħet A, tużahom kif trid hi u mingħajr ebda ndħil min-naħa tiegħi. Kien hemm familjari tagħha li kienu qed jaqblu magħha u jinkoraġġuha biex hi taħbi minni dak li taqla' u ma tużahx għall-komunjoni.

Ngħid li ma tlaqtx minn Għawdex biex ma nisfrattax il-vakanza tat-tfal. Għamilt żewġ weekends nibla' stalletti ġo qalbi u meta ġejna lura minn Għawdex, bejn xogħol full time u extra shifts, kif wkoll li kont qed nagħmel biex nlesti fil-kamra tat-tfal, domt nhewden bejni u bejn ruħi fuq il-flus li semmew.

Peress li mbagħad bdew jiġuni dubji kbar ukoll fuq il-flus kollha li kellna fil-banek, f'Ottubru 2006 meta t-tfal bdew l-iskola bil-ġurnata u A ħarget biex hi wkoll tibda l-part-time transport supervision, jien qomt minn wara night shift u mort dritt il-Lombard Bank Paceville, fejn kellna il-“Family Savings Accounts” (F'HSBC kellna l-kontijiet kurrenti l-oħra).

Ipprezentajt l-ID Card tiegħi u tlabt il-kaxxier biex jagħtini l-bilanċi tal-kontijiet kollha tagħna. Il-kaxxier baqa' ssummat quddiem il-kompjuter, skuża ruħu u mar għas-supervisor. Hadt xokk kbira meta qaluli li l-flus ingibdu kollha u t-tliet kontijiet kienu ġew magħluqa.

Staqsejt minn ħa l-flus, imma ma qalulix minħabba l-liġi tad-data protection, iżda ngħid li jiena u A biss kellna aċċess għal dawn il-kontijiet għaliex ma konna tajna prokura lil ħadd.

Ngħid li mbagħad insitejt li jien kont parti minn dawn l-Joint Accounts tnejn fixed u wieħed savings, u ridt inkun naf l-aħħar data u l-ammont li ngibdu meta ngħalqu l-kontijiet. Dawn qaluli li ngħalqu f'28 Awissu 2006, jiġifieri ftit granet qabel A marret Għawdex ma' ommha oħtha u t-tfal. Ngħid li t-tliet bilanċi kienu ta': LM1,810; Lm1,500 u Lm29 (total ta' xi Lm3,339). Barra minn hekk, kien hemm cash withdrawals bejn April 2005 u Awissu 2006 ammontanti għal Lm1,263. Ngħid li jiena ma kontx naf li dawn il-flus kienu qed jingibdu.

Ngħid li rringrazzajt il-kaxxier u s-supervisor u b'xokk kbir fuqi, mort dritt għand il-ġenituri tiegħi li joqogħdu faċċata tal-bank f'Paceville u għidtilhom għall-ewwel darba bl-attitudni ta' A rigward il-qsim tad-dħul u l-infieq esaġerat. Għidtilhom ukoll dwar il-kliem kollu li kien sar u kelli nibla waqt li kont Għawdex għal suppost vakanza tal-familja; kif ukoll dwar li ħadet il-flus kollha li kien hemm fil-Joint Accounts tal-Lombard Bank.

Ngħid li għalkemm il-ġenituri tiegħi wkoll ħadu xokk kbir, irnexxielhom jikkalmawni u mbagħad iddiskutejna x'nistgħu nagħmlu. Għamilna minn kollox biex naraw kif ser nirrangaw din is-sitwazzjoni u tregġa' lura flusna li kienet ħadet bil-moħbi tiegħi. Hi wkoll ammettiet li għamlet dan u ħadet hi stess il-flus mill-Accounts tagħna, mingħajr biss ma staqsietni jew inkella qaltli x'tagħmel bihom.

Ngħid li meta kkonfrontajt lil A dwar dan ġod-dar tal-ġenituri tiegħi, A damet biex tgħidli "they are safe in the

bank”, minghajr ma qaltli go liema bank u fejn. Qaltli biss “li ħadet il-parir ta’ konsulent finanzjarju” offerta ta’ dik il-ġurnata biss. “Il-bank qalilha li ser tirdoppja l-ammont fi żmien ħames snin, imma li trid tiddepożita Lm80 fix-xahar”. Jekk dan kien veru ngħid li setgħet iċċempilli jew tgħidli bit-trasferiment tal-fond dik il-ġimgħa.

Jien irrispondejtha “Prosit għalik, taf tirraġuna. Żewġt itfal go skola privata, miżati dejjem jogħlew, ngħixu fuq paga waħda full-time, u tmur tagħmel loan ieħor ta’ Lm80 fix-xahar! Minn fejn trid iġġib dawn il-flus żejda?

Ngħid li lanqas riedet tgħidli min kien il-konsulent finanzjarju. Ngħid li ħaġa li ssorprendietni kien li dakinhar stess wara nofsinhar ċemplet lil oħtha u kellmet lil K, ir-raġel t’oħtha u qaltlu preċiżament “E skopra fuq il-flus”.

Ngħid li ma flaħtx iżjed, x’hin ikkonfermajt li l-familja ta’ A qiegħdin jikkonfoffaw kontra tiegħi, u ħadulna l-flus kollha li kellna depożitati fil-kontijiet joint li kienu ġew il-biċċa l-kbira mill-impieg tiegħi u li kienu jintużaw għall-bżonnijiet tal-familja. Ngħid li tlaqt ’il barra mid-dar, u mort għand il-ġenituri tiegħi fejn missieri qalli li kien għadu kif ċempillu K, ir-raġel ta’ oħtha, biex jgħidlu li hu ma kienx involut f’din il-biċċa li l-flus kollha ngibdu mill-kontijiet bankarji joint.

Ngħid li jena tant kont imwegġa’ li għamilt 24 siegħa ma nkellimx lil A u meta finalment hi giet tkellimni għidtilha li l-unika soluzzjoni biex insalvaw is-sitwazzjoni kien li mmorru sezzjonijiet ta’ Kana. Fejn hi kienet pronta wegħbitni, “Jien immur Kana Sessions għal ġieħ missierek u mhux għal ommok”.

Minkejja dan l-indħil barrani, jien ridt li nżomm il-familja u t-tfal tiegħi uniti, ħfirt lil A, u biex ntejbu r-relazzjoni bejnietna nsistejt li nattendu Kana Counselling. Minħabba xi problemi ta’ organiżżazzjoni, mill-5 Ottubru 2006, counselling bdew minn Novembru 2006, sa 19 Diċembru 2006, total ta’ sitt sessions ma’ Counsellor Mrs Carmen Spiteri.

Ngħid li f'dawn is-sezzjonijiet kontra x-xewqa ta' A, il-Kana Counsellor Ms Carmen Spiteri nsistiet u avżat lil A "(1) biex tirritorna l-flus li neħħiet mill-kontijiet u (2) tinsisti li kull dħul finanzjarju miż-żewġ partijiet huma kontribuzzjoni fil-Komunjoni tal-Akkwisti, u li jrid jkun jointly managed. Jekk tridu aktar klarifikazzjoni, ħudu parir legali". Kienet qaltilna. Ngħid li l-flus kienu l-unika problema ta' bejnietna.

Ngħid li ħassejt li l-counsellor kellha biċċa xogħol iebsa biex tikkonvinċi lil A, iżda wara t-tieni session, A wrietni il-bilanċi ta' dawn l-accounts fuq HSBC internet service. It-total ta' dawn iż-żewġ kontijiet kien Lm4,200 f'Novembru 2006. Jien qatt ma kkopjajt in-numri tal-accounts għax ħsibt li ladarba wrietni dal-kontijiet, kien ser jkolli aċċess għall-informazzjoni ta' dawn il-kontijiet kif kelli qabel tul iż-żwieġ kollu iżda ma kienx hekk. Jien għadni sal-lum ma nafx fejn marru dawn il-flus.

Ngħid li tul il-perjodu ta' dawn is-sessjonijiet ta' Kana, jien sfajt bla mpjieg għax il-fabbrika fejn kont, ma ġedditlix l-impjieg minħabba li kienet għaddejja minn żminijiet ħżiena. U għamilt minn Diċembru 2006 sa Jannar 2007 bla impjieg. Fl-aħħar ta' Jannar 2007, bdejt naħdem part-timer call centre operator (mhux il-linja ta' xogħol tiegħi) bex indaħħal ftit flus għall-familja.

Ngħid li fil-frattemp kont qed nirreġistra għax-xogħol ETC u nsegwi kors ta' taħriġ fl-elettronika.

Ngħid li tul dan iż-żmien li kont bla impieg, f'Jannar 2007, kontra l-parir tiegħi, A bbukkjat u ħallset holiday għal D ġo l-Ingilterra għal Awissu 2007 dana għaliex konna ssikkati ħafna fil-flus peress li l-paga tal-impjieg tiegħi full-time kien nieqes.

Ngħid li tul dan il-perjodu apparti li kont għaddej minn żminijiet ħżiena u kważi waqajt f'dipressjoni għaliex kont bla xogħol, flok tinkoraġġini, A kienet tgħajjarni li jien għažżien u mhux tajjeb biex insib xogħol.

Ngħid li s-sitwazzjoni finanzjarja rrangat ftit, għaliex inkarigawni fuq żewġ kuntratti qosra u bdejt negozju għal rasi. Lil A għalkemm ma kontx rajt il-flus ħfirtilha, biex inżomm il-familja magħquda u fl-aħjar interess ta' wliedna, u bħala rigal fl-2007 tal-birthday u l-anniversarju xtrajtilha eternity ring.

Ngħid iżda li dan kien kollu min-naħa tiegħi biss, l-isforz biex insalvaw iż-żwieġ ma kienx reċiproku u A, baqgħet taħbi kolloxx minni. Bqajt ma nafx fejn marru l-flus, bqajt ma nafx kemm kienet taqla mill-impieg part-time li kellha u mill-istudenti, baqgħet tirrifjuta li tuża l-flus li kienet iddaħħal għall-bżonnijiet tal-familja.

Ngħid li jien bqajt ninsiti li nipprovaw nerġgħu nsalvaw iż-żwieġ u turini x'għamlet bil-flus bħalma kienet qalet il-counsellor Carmen Spiteri, iżda din irrifjutat, u minflok hi marret għand avukat u rċevejt ittra għas-separazzjoni.

Ngħid li fl-4 ta' Jannar 2008, A flimkien mat-tfal ħadet nofs l-affarijiet mid-dar matrimonjali u għal dan il-għan inkarigat persuni tal-ġarr u marret toqgħod band' oħra."

Illi l-Qorti wara li eżaminat sewwa l-atti, jidhrilha li ż-żwieġ tkisser prinċipalment minħabba l-aspettattivi diversi li kellhom il-partijiet miż-żwieġ, u minħabba nkompatibbiltà' ċara ta' karattru. L-affidavits citati jindikaw sewwa l-problemi li kellhom il-partijiet, l-aktar mill-aspett finanzjarju u jidher li l-ġestjoni tal-finanzi kienet l-akbar problema; waqt li l-attriċi tgħid li qatt ma kien ikollha flus biżżejjed biex tgħajjex tajjeb il-familja, il-konvenut jakkużaha li kienet tonfoq flus bla rażan. Il-Qorti jidhrilha li f'dawn iċ-ċirkostanzi huwa evidenti li l-partijiet ma kienux addattati biex jgħixu flimkien.

Illi għaldaqstant il-Qorti tħoss li l-partijiet it-tnejn jahtu għat-tifrik taż-żwieġ, tant li spiċċaw jgħixu go '*sistema costante di vessazione e di disprezzo, di oltraggio e di umiliazioni che rendono almeno inopportabile l'abitazione e la vita comune*' – (**"Caterina Agius vs Benedict Agius"** – deċiza mill-Prim' Awla fit-13 ta' Ġunju 1967).

KURA U KUSTODJA

Illi kif ġja' ngħad ulied il-kontendenti saru maġġorenni u allura ma hemmx lok ta provvedimenti fir-rigward.

MANTENIMENT

Illi għandu jingħad illi l-attriċi għalkemm taħdem *part-time* għandha dħul saltwarju, filwaqt li l-konvenut issa huwa *self-employed*. Matul il-kors tal-kawża, il-Qorti kienet ordnat ħlas ta' manteniment ta' sittin Ewro (€60) u ħames mija u tnax-il Ewro (€512) fix-xahar rispettivament għall-attriċi u t-tfal. Hawn ta' min jgħid li l-konvenut kien pront waqqaf il-ħlas kif it-tfal saru maġġorenni. Minħabba d-disparita' konsiderevoli bejn id-dħul tal-partijiet u anke għaliex hija ma għamlet xejn fil-fehma tal-Qorti biex timmerita d-dekadenza, se tordna ħlas nominali ta' mitt ewro (€100) fix-xahar b'effett mill-1 ta' Lulju 2013.

PROPRJETA'

Beni immobbli;

Illi l-attriċi ma għadhiex tgħix fid-dar matrimonjali illi hija okkupata mill-konvenut peress li minn kif jirriżulta mix-xhieda tagħha stess hija telqet minn hemm għar-raġunijiet tagħha fl-2008. Dwar din id-dar hemm nuqqas ta' qbil dwar jekk hijiex parafernali tal-konvenut jew hijiex formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti bejn il-partijiet. Minkejja li l-kuntratt tal-akkwist (pubblikat fl-1986) sar mill-konvenut, l-attriċi ssostni fil-fatt li l-flus inħarġu bejniethom. Għalkemm wieħed ma jifhimx x'seta kienet ir-raġuni għal dan, il-Qorti jidhrilha li mill-kumpless taċ-ċirkostanzi li ġew pruvati għandha tadotta dak dispost fis-sentenza **"Marthese Vella et noe vs George Vella"** deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-28 ta' Frar 2003 u tqis din il-proprjeta' bħala formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Il-fatturi l-aktar important huma li l-kuntratt tal-akkwist sar fl-1986 u allura ftit aktar minn sentejn qabel iż-żwieġ, meta l-partijiet kienu ġja' ilhom erbgħa snin joħorġu flimkien; il-fond inxtara għas-somma ta' Lm10,400 li minnhom Lm8,000 kienu self mill-Bank u għalhekk ir-ripagamenti saru prinċipalment minn flus tal-komunjoni tal-akkwisti; kien għad baqa' jithallsu Lm7,400 meta l-partijiet iżżewġu. Skond l-attriċi huma kien anke bdew iħallsu lura s-self fi kwoti ndaqs qabel ma żżewġu, il-Qorti ma ssib ebda

raġuni biex tiddubitaha. Għalhekk il-Qorti jidhrilha li l-iskop tal-akkwist kien li l-partijiet jixtru l-fond in kwistjoni flimkien. Kif intqal fis-sentenza **“Vella vs Vella”** fuq imsemmija, *“l-akkwist ta’ immobbli fl-interess ta’ ħaddieħor jiswa avolja l-ftehim dwar dan l-akkwist bejn l-akkwirent u l-persuna l-oħra ma jkunx sar bil-miktub.”* (Vol. XXXIV-ii-430, Vol. XXXVII-i-350, XXVIII-i-620 u XXVIII-i-60). **Il-Qorti naturalment se tordna l-bejgħ tad-dar biex kull parti tiegħu sehemha.**

Illi madankollu b’sens ta’ ġustizzja jkun ekwu li billi l-konvenut hallas il-pagament fuq il-kuntratt, u ċjoe’ s-somma ta’ elfejn u erba’ mitt Liri Maltin (Lm2,400) ossija ħames t’elef ħames mija u disgħin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€5,590.50) dawn għandhom jiġu prelevati minnu qabel jinqasmu l-flus meta tinbiegħ id-dar matrimonjali.

Beni mobbli;

Il-partijiet għandhom xi kontijiet bankarji, ishma fi skemi ta’ investimenti kollettivi, bonds u poloz ta’ assikurazzjoni li naturalment għandhom jinqasmu ugwali bejniethom. Il-kontijiet f’isem it-tfal li issa huma maġġorenni kif intqal, ma humiex parti mill-kawża u għandhom jibqgħu f’isimhom.

Illi mill-provi jirriżulta li hemm żewġ vetturi formanti parti mill-komunjoni u jidher li l-partijiet isuqu karożza kull wieħed li se tiġi assenjata lilhom biex ma jinħoloqx diżgwid. Għaldaqstant il-vettura ... **omissis** ... ser iżommha l-konvenut u ... **omissis** ... ser tiġi assenjata lill-attriċi. Dawn il-vetturi ma gewx stmati u għalkemm il-konvenut qal li l-vettura li kien juża hu ġiet skrappjata ma ressaq ebda provi fir-rigward.

Illi l-konvenut allega li l-attriċi għalqet kont mal-Lombard Bank li kien fih is-somma ta’ tliet elef tliet mija u tlieta u tmenin Lira Maltin u tnejn u għoxrin ċenteżmu (Lm3,383.22); l-attriċi dan tammettith iżda qalet li dehrilha li dawn kienu flusha għax ħadmet għalihom hi. Dan jista’ jkun li veru iżda xorta waħda dawn il-flus kienu jappartjeni lill-komunjoni tal-akkwisti u allura għandha tirrifondi lill-konvenut nofs dan l-ammont u għalhekk is-somma ta’ elf

sitt mija u wieħed u disgħin Liri Maltin u wieħed u sittin ċenteżmu (Lm1,691.61) u ċjoe' tliet elef disa' mija u erbgħin Ewro u disgħa u tletin ċenteżmu (€3940.39). Irriżulta wkoll li hija kienet prelevat elf u tmien mitt Lira Maltin (Lm1,800) biex ħallset taxxa tas- suċċessjoni ta' missierha u għalhekk għandha tħallas lura disa' mitt Lira Maltin (Lm900) u ċjoe' elfejn u sitta u disgħin Ewro u erbgħa u erbgħin ċenteżmu (€2,096.44); għalhekk b'kollox sitt elef u sitta u tletin Ewro u tlieta u tmenin ċenteżmu (€6,036.83).

Illi l-beni l-oħra mobbli li kien hemm fid-dar jidher li nqasmu diġa'. Xi oġġetti li jitwaħħlu għandhom jinbiegħu mad-dar (bħal *airconditioner* u l-kċina); jibqa' biss kamra tas-sodda tat-tfal li ser tiġi assenjata lill-attriċi, u l-mejda u s-siġġijiet li ser jiġu assenjati lill-konvenut.

Illi l-Qorti ma jidhrilhiex li hemm l-estremi biex tapplika l-effetti tal-artikolu 48.

DEĊIŻJONI

Illi għal dawn il-motivi l-Qorti qed tiddeċiedi l-kawża billi:

- 1. Tippronunzja s-separazzjoni bejn il-kontendenti iżda b'tort tal-partijiet indaqs u tawtorizzahom jgħixu separatament;**
- 2. Tastjjeni milli tiegħu konjizzjoni tat-tieni talba;**
- 3. Tordna li l-konvenut b'effett mill-1 ta' Lulju 2013 iħallas lill-attriċi (għaliha stess) manteniment ta' mitt ewro (€100) fix-xahar;**
- 4. Tiċċhad ir-raba' talba;**
- 5. Fir-rigward tal-ħames talba, tordna x-xoljiment u likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti billi tordna l-bejgħ tal-fond numru ... *omissis* ... u r-rikavat jinqasam bejn il-partijiet fi kwoti ugwali wara li l-konvenut jippreleva s-somma ta' ħamest elef, ħames mija u disgħin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€5,590.50) –**

u dan wara li ssir id-debita stima mill-A.I.C. Valerio Schembri li qed jiġi nominat għal dan l-iskop;

Il-Qorti tassenja lill-konvenut il-vettura ... *omissis* ... bin-numru ta' reġistrazzjoni ... *omissis* ..., u tordna li l-istess konvenut għandu jithallas lura s-somma ta' sitt elef, sitta u tletin Ewro u tletin centezmu (€6036.83) fuq imsemmija mill-attriċi; il-vettura ... *omissis* ... bin-numru ta' reġistrazzjoni ... *omissis* ... qed tiġi assenjata lill-attriċi; il-kontijiet kollha bankarji lokali kif ukoll bonds, poloz ta' assikurazzjoni u investimenti oħra kollha f'Malta kemm f'isem il-partijiet waħedhom jew konguntivament għandhom jinqasmu f'sehem indaqs bejn il-partijiet;

6. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tas-sitt u s-seba' talba;

L-ispejjeż tal-kawża għandhom jithallsu mill-partijiet f'ishma ndaqs.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----